



**KURATÓRIUMÁNAK ÍRÁSBELI SZAVAZÁSSAL HOZOTT HATÁROZATAI / DECISIONS TAKEN BY
WRITTEN VOTE BY THE BOARD OF TRUSTEES OF THE SOS CHILDREN'S VILLAGES
FOUNDATION HUNGARY**

Az SOS - GYERMEKFALU
MAGYARORSZÁGI ALAPÍTVÁNYA
("Alapítvány") Kuratóriumának elnöke, Gion
Gábor, megállapítja, hogy az Alapítvány alapító
okiratának 9.6-os pontjának felhatalmazása
alapján írásbeli szavazást rendelt el a lenti
határozati javaslatok tekintetében:

Gábor Gion, the Chair of the Board of Trustees
of the SOS Children's Villages Foundation
Hungary (the "Foundation") hereby establishes
that a written voting procedure was ordered
under Article 9.6 of the Foundation's Deed of
Foundation in respect of the following proposals:

„11/2017. sz. Határozati javaslat

„Draft resolution no. 11/2017

*A Kuratórium jóváhagyja 'A1 Szervezeti és
működési szabályzat' és az 'A2
Engedélyezési jogkörök, aláírási
jogosultságok, helyettesítés' szabályozó
módosításait a mellékeletek tartalmának
megfelelően."*

*The Board of Trustees approves the
amendments to the 'A1 Organizational and
Operating Rules' and 'A2 Authorization
Authorizations, Signature Rights,
Replacement' regulatory in accordance
with the content of the attachments."*

IGEN / IN FAVOUR:

7

(Gion Gábor, Dr. Hoffmann Márta, Kerpel Éva, Katrin Raie, Tom Malvet, Szászok László, Dr. Szikra
Dorottya / Gábor Gion, Dr. Márta Hoffmann, Éva Kerpel, Katrin Raie, Tom Malvet, László Szászok,
Dr. Dorottya Szikra)

NEM / AGAINST:

0

TARTÓZKODIK / ABSTAINED:

0

NEM SZAVAZOTT / NO VOTE CASTED:

2

(Igaz Zoltán nem szavazott, dr. Batta András szavazatát csak 08/17-én adták postára / Zoltán Igaz no
vote casted, dr András Batta's vote has been posted on 17/08 only)

Ennek megfelelően a Kuratórium elnöke
megállapítja, hogy az Alapítvány kuratóriuma
írásbeli szavazással elfogadta az alábbi
határozatot:

Consequently, the Chair of the Board of Trustees
establishes, that the Foundation's Board of
Trustees adopted the following resolution:

„11/2017. sz. Határozat

„Resolution no. 11/2017

*A Kuratórium jóváhagyja 'A1 Szervezeti és
működési szabályzat' és az 'A2
Engedélyezési jogkörök, aláírási
jogosultságok, helyettesítés' szabályozó
módosításait a mellékeletek tartalmának
megfelelően."*

*The Board of Trustees approves the
amendments to the 'A1 Organizational and
Operating Rules' and 'A2 Authorization
Authorizations, Signature Rights,
Replacement' regulatory in accordance
with the content of the attachments."*

„12/2017. sz. Határozati javaslat

„Draft resolution no. 12/2017

A Kuratórium jóváhagyja a kecskeméti falumester ház értékesítését a melléklet tartalmának megfelelően és az ügyvezető igazgatót felhatalmazza az adásvételi szerződés aláírására 25 mHUF értékben.”

The Board of Trustees approves the sale of the village master's house in Kecskemét according to the attachments and authorizes the National Director to sign the sale agreement at 25 mHUF sales price."

IGEN / IN FAVOUR:

5

(Gion Gábor, Dr. Hoffmann Márta, Kerpel Éva, Katrin Raie, Dr. Szikra Dorottya / Gábor Gion, Dr. Márta Hoffmann, Éva Kerpel, Katrin Raie, Dr. Dorottya Szikra)

NEM / AGAINST:

0

TARTÓZKODIK / ABSTAINED:

2

(Tom Malvet, Szászki László / Tom Malvet, László Szászki)

NEM SZAVAZOTT / NO VOTE CASTED:

2

(Igaz Zoltán nem szavazott, dr. Batta András szavazatát csak 08/17-én adták postára / Zoltán Igaz no vote casted, dr András Batta's vote has been posted on 17/08 only)

Ennek megfelelően a Kuratórium elnöke megállapítja, hogy az Alapítvány kuratóriuma írásbeli szavazással elfogadta az alábbi határozatot:

Consequently, the Chair of the Board of Trustees establishes, that the Foundation's Board of Trustees adopted the following resolution:

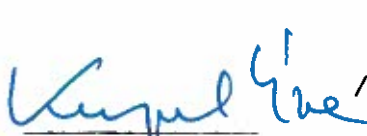
„12/2017. sz. Határozat

„Resolution no. 12/2017

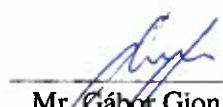
A Kuratórium jóváhagyja a kecskeméti falumester ház értékesítését a melléklet tartalmának megfelelően és az ügyvezető igazgatót felhatalmazza az adásvételi szerződés aláírására 25 mHUF értékben.”

The Board of Trustees approves the sale of the village master's house in Kecskemét according to the attachments and authorizes the National Director to sign the sale agreement at 25 mHUF sales price."

Budapest, 2017. augusztus 30. / 30/08/2017.



Ms. Éva Kerpel
hitelesítő kuratóriumi tag /
Confirming Member of the
Board of Trustees



Mr. Gábor Gion
a Kuratórium elnöke
/ Chair of the Board of Trustees



Mr. Zoltán Igaz
hitelesítő kuratóriumi tag /
Confirming Member of the
Board of Trustees

Előttünk, mint tanúk előtt/ Witnesses:

Aláírás/Signature: Csonka Edit

Név/Name: Csonka Edit

Lakcím/Address: 1184 Budapest, Építő u. 12. II/5

Aláírás/Signature: Oroszkiné Juhos Erzsébet

Név/Name: Oroszkiné Juhos Erzsébet

Lakcím/Address: 1048 Bp., Megyeri út 212. 7/19.